

OFTAN® STARINE 0,5 mg/ml -silmätipat, liuos

Lue tämä seloste huolellisesti, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

Oftan Starine on saatavissa ilman lääkemääräystä. Tästä huolimatta sinun tulee käyttää Oftan Starine -silmätippoja huolellisesti parhaiden mahdollisten tulosten saavuttamiseksi.

Silmätippapullo on aina henkilökohtainen.

- Säilytä tämä seloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Tarvittaessa saat lisätietoja lääkäriltä tai apteekista.
- Käänny lääkärin puoleen, mikäli lääkkeestä ei ole apua tai oireesi pahenevat.

Vaikuttava aine: **tetrahydrotsoliinihydrokloridi** (tetrytsoliini) **0,5 mg/ml.**

Muut aineet: bentsalkoniumkloridi 40 mikrog/ml, boorihappo, booraksi, glyseroli, natriumkloridi, natriumedetaatti, injektioneesteisiin käytettävä vesi.

Myyntiluvan haltija ja valmistaja

SANTEN OY

Niittyhaankatu 20

33720 Tampere

1. Mitä Oftan Starine -silmätipat ovat ja mihin niitä käytetään

Oftan Starine -silmätipat sisältävät tetrytsoliinia, joka vaikuttaa paikallisesti ja supistaa mm. silmän sidekalvon verisuonia. Punoitus silmässä lievittyy, luomien turvotus heikkenee ja kyyneleritys vähenee.

Oftan Starine -silmätippoja käytetään silmän ärsytystiloihin ja punoitukseen, joiden syynä voi olla esim. tuuli, pöly tai savu. Niitä käytetään myös heinänuhan tai muun siitepölyallergian aiheuttamaan sidekalvon ärsytystilan hoitoon.

2. Ennen kuin käytät Oftan Starine -silmätippoja

Älä käytä Oftan Starine -silmätippoja

- jos olet yliherkkä jollekin valmisteen aineosalle tai imidatsoliinijohdoksille
- jos sinulla on ahdaskulmaglaukooma

Neuvottele ennen lääkityksen aloittamista lääkärin kanssa, jos sinulla on bakteerin aiheuttama silmätulehdus tai krooninen silmäsairaus (esim. glaukooma).

Oftan Starine -silmätipat on tarkoitettu vain tilapäiseen käyttöön.

Jos oireet eivät lieviy kolmen päivän aikana tai ne pahenevat, keskeytä hoito ja ota yhteys lääkäriin.

Muut lääkkeet

Oftan Starine -silmätipat voivat vaikuttaa joidenkin muiden lääkkeiden tehoon. Neuvottele lääkärin kanssa, jos sinulla on kilpirauhasen liikatoimintaa, verenpainetauti, vakava sydänsairaus tai diabetes.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Oftan Starine -silmätippojen käyttö ei vaikuta ajokykyyn eikä tarkkuutta vaativien tehtävien suorittamiseen.

Piilolinssit

Säilytysaineena käytetty bentsalkoniumkloridi saattaa värjätä pehmeitä piilolinsskejä. Poista linssit silmistä ennen tipan tiputtamista ja laita ne takaisin aikaisintaan 15 minuutin kuluttua tiputtamisesta.

Raskaus ja imettäminen

Jos olet raskaana tai imetät, neuvottele valmisteiden käytöstä lääkärin kanssa.

3. Oftan Starine -silmätippojen annostus ja käyttö

Lääke on tarkoitettu vain silmiin. Aikuisille 1–2 tippaa silmään/silmiin tarvittaessa 2–4 kertaa vuorokaudessa (enintään joka 6. tunti). Lapsille yksi tippa 2–3 kertaa vuorokaudessa. Valmistetta ei suositella alle 2-vuotiaille.

Ennen tiputtamista:

- pese kädet
- valitse itsellesi luontevin asento lääkkeen tiputtamista varten (esim. istuen, selinmakuulla, peilin edessä)

Tiputtaminen:

1. Avaa pullo. Älä kosketa pullon kärjellä mihinkään, ettei pullon sisältö likaannu.

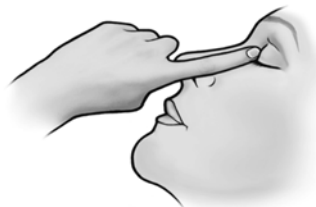
2. Kallista päätä taaksepäin ja aseta pullo silmän yläpuolelle.



3. Vedä alaluomea alaspäin, suuntaa katse ylöspäin ja puserra pullosta tippa silmään.



4. Sulje silmä ja paina silmän sisänurkkaa sormella noin minuutin ajan. Näin estät silmätipan valumisen kyynelkanavaan. Sulje pullo.



Jos tiputat useata lääkettä samaan silmään, odota eri tippojen välillä vähintään 5 minuuttia. Älä käytä liuosta, jos se on sameaa.

Yliannostus

Lääkkeen yliannostuksen jälkeen voi esiintyä päänsärkyä, verenpaineen nousua, sydämen tykytystä, hikoilua, väsymystä, heikotusta tai huimausta. Muita mahdollisia oireita ovat levottomuus, uni- ja näköhäiriöt sekä hidastunut tai epäsäännöllinen syke. Yliannostusoireet ovat lapsilla ja iäkkäillä henkilöillä todennäköisempiä kuin muilla.

4. Oftan Starine -silmätippojen mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikilla lääkkeillä, myös Oftan Starine -silmätipoilla voi olla haittavaikutuksia.

Jos Oftan Starine -silmätippoja käytetään suositeltuina annoksina ja lyhytaikaisesti, haittavaikutukset ovat epätodennäköisiä. Tiputtamisen yhteydessä voi esiintyä ohimenevää kirvelyä. Pitkäaikainen käyttö voi lisätä silmien ärsytysoireita ja kuivasilmäisyyttä.

Oftan Starinen sisältämä säilytysaine, bentsalkoniumkloridi, voi aiheuttaa silmän ärsytysoireita. Kerro lääkärille, jos sinulla on epämiellyttäviä tuntemuksia tai muita ongelmia silmätippojen käytössä.

Oftan Starine -silmätipat on tarkoitettu vain silmiin. Jos olet vahingossa niellyt Oftan Starine -silmätippoja, ota välittömästi yhteyttä Myrkytystietokeskukseen tai lääkäriin.

5. Oftan Starine -silmätippojen säilyttäminen

- Pidä lääke poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä pullo tiiviisti suljettuna huoneenlämmössä (+15–+25 °C). Säilytä pullo kotelossa sen suojaamiseksi valolta.
- Avaamaton pullo säilyy käyttökelpoisena pakkauksessa ilmoitetun viimeisen käyttökuukauden loppuun asti. Avatun pullon käyttöaika on 28 päivää.
- Vie vanhentuneet silmätipat apteekkiin hävitettäväksi.

Pakkausseloste on tarkastettu 8.12.2003

OFTAN[®] STARINE 0,5 mg/ml ögondroppar, lösning

Läs denna bipacksedel noggrant – den innehåller viktig information.

Oftan Starine kan köpas receptfritt. Trots det skall du använda Oftan Starine omsorgsfullt för att få bästa möjliga effekt.

Ögondropsflaskan är alltid personlig.

- Spara denna bipacksedel. Du kan behöva den på nytt.
- Vid behov får du närmare information av läkaren eller på apoteket.
- Vänd dig till läkaren om medicinen inte hjälper eller om dina symptom förvärras.

Verksamt ämne: **tetrahydrozolinhydroklorid (tetryzolin) 0,5 mg/ml.**

Övriga innehållsämnen: bensalkoniumklorid 40 mikrog/ml, borsyra, borax, glycerol, natriumklorid, natriumedetat, vatten för injektionsvätskor.

Innehavare av försäljningstillstånd och tillverkare

SANTEN OY

Niittyhaankatu 20

33720 Tammerfors

1. Vad är Oftan Starine-ögondroppar och vad används de för?

Oftan Starine-ögondroppar innehåller tetryzolin som har lokal effekt och bl.a. drar samman blodkärlen i ögats binhinna. Rodnaden i ögonen lindras, ögonlockets svullnad minskar och tårflödet avtar.

Oftan Starine-ögondroppar används vid ögonirritation och rödögdhet orsakad av t.ex. blåst, damm eller rök. Dropparna används även för behandling av retningstillstånd i binhinnan till följd av hösnuva eller annan pollenallergi.

2. Innan du använder Oftan Starine-ögondroppar

Använd inte Oftan Starine-ögondroppar

- om du är överkänslig för någon beståndsdel i preparatet eller för imidazolinderivat
- om du har trångvinkelglaukom

Rådgör med din läkare innan du inleder medicineringen, om du har bakteriell ögoninflammation eller kronisk ögonsjukdom (t.ex. glaukom).

Oftan Starine-ögondroppar är avsedda endast för tillfälligt bruk.

Om symptomen inte lindras inom tre dagar eller om de förvärras skall du avbryta behandlingen och konsultera läkare.

Andra läkemedel

Oftan Starine-ögondroppar kan påverka effekten hos vissa andra läkemedel. Rådgör med din läkare, om du lider av förhöjd sköldkörtelfunktion, blodtryckssjukdom, allvarlig hjärtsjukdom eller diabetes.

Körförmåga och användning av maskiner

Oftan Starine-ögondroppar påverkar inte körförmågan eller förmågan att utföra precisionskrävande uppgifter.

Kontaktlinser

Konserveringsmedlet bensalkoniumklorid kan missfärga mjuka kontaktlinser. Ta ut kontaktlinserna innan du droppar i ögondropparna och sätt in dem igen tidigast efter 15 minuter.

Graviditet och amning

Om du är gravid eller ammar skall du rådgöra med en läkare om användningen av detta preparat.

3. Hur du använder och doserar Oftan Starine-ögondroppar

Läkemedlet är avsett endast för ögonen. För vuxna 1–2 droppar i ögat/ögonen vid behov 2–4 gånger per dygn (högst var 6:e timme). För barn en droppe 2–3 gånger per dygn. Preparatet rekommenderas inte för barn under 2 år.

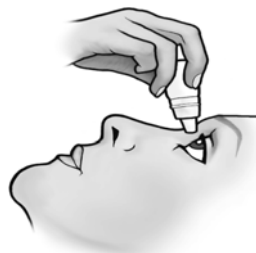
Före användning:

- tvätta händerna
- välj den position som känns mest naturlig för dig (sitt ner, lägg dig på rygg, stå framför spegeln)

Applicering:

2. Öppna flaskan. Undvik att röra vid något med flaskans spets så att innehållet inte blir förorenat.

2. Luta huvudet bakåt och håll flaskan ovanför ögat.



3. Dra nedre ögonlocket nedåt, rikta blicken uppåt och pressa ut en droppe i ögat.



4. Slut ögat och tryck med fingret i den inre ögonvrån under ca en minut. På så sätt undviker du att ögondroppen rinner ner i tårkanalen. Tillslut flaskan.



Om du använder flera slags ögondroppar i samma öga skall du hålla en minst 5 minuter lång paus innan du droppar in följande preparat. Använd inte lösningen om den är grumlig.

Överdoser

Efter överdosering av läkemedlet kan huvudvärk, blodtrycksstegring, hjärtklappning, svettning, trötthet, matthet eller yrsel förekomma. Andra eventuella symptom är oro, sömn- och synrubbingar samt långsam eller oregelbunden puls. Symptom på överdosering är mer sannolika hos barn och äldre.

4. Eventuella biverkningar av Oftan Starine-ögondroppar

Liksom alla läkemedel kan också Oftan Starine-ögondroppar ge biverkningar.

Om Oftan Starine-ögondroppar används i rekommenderade doser och under en kort tid är biverkningar osannolika. Vid indroppning kan övergående sveda förekomma. Långvarigt bruk kan förvärra ögonirritationen och ge upphov till torra ögon.

Konserveringsmedlet bensalkoniumklorid i Oftan Starine-ögondroppar kan orsaka ögonirritation. Tala om för din läkare, om du har besvärande symptom eller andra problem när du använder ögondropparna.

Oftan Starine-ögondroppar är avsedda endast för ögonen. Kontakta omedelbart en läkare eller Giftinformationscentralen, om du av misstag har svält Oftan Starine-ögondroppar.

5. Förvaring av Oftan Starine-ögondroppar

- Förvara oåtkomligt för barn.
- Förvara flaskan väl tillsluten i rumstemperatur (+15–+25 °C). Förvara flaskan i förpackningen så att den skyddas för ljus.
- En oöppnad flaska håller till slutet av den månad som på förpackningen anges som sista förbrukningsmånad. En öppnad flaska bör användas inom 28 dagar.
- För gamla ögondroppar till apoteket för att förstöras.

Bipacksedeln granskad 8.12.2003